

Twinlight Set

KAWASAKI VN 1700 Classic

KAWASAKI VN 1600 Classic

Artikel Nr.: / Item-no.:

400234 CHROM / CHROME

Artikel Nr.: / Item-no.:

400295 CHROM / CHROME



DE INHALT
GB CONTENTS

| | | |
|---|----------------------------|---------------------|
| 1 | Twinlighthalter | twinlight holder |
| 2 | Scheinwerfer | spotlights |
| 2 | Flanschkopfschrauben M6x20 | flange screw M6x20 |
| 2 | Karosseriescheiben ø6,4x18 | body washer ø6,4x18 |

| | | | |
|---|----------------------------|---|-------------------|
| 1 | Elektrokits bestehend aus: | 1 | electric kit: |
| 1 | Verlängerungskabel 140 cm | 1 | 140 cm cable |
| 1 | Abzweigverbinder | 1 | contact pin |
| 3 | Stoßverbinder | 3 | connectors |
| 1 | Isolierschlauch | 1 | insulating sleeve |
| 2 | Kabelbinder | 2 | cable straps |
| 1 | Flachsicherung 15A | 1 | 15A fuse |
| 1 | Flachsicherung Mini 15A | 1 | mini 15A fuse |

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Hauptscheinwerfer öffnen und Blinkerkabel trennen. Die vorderen Blinker und den Original-Blinkerhalter demontieren. Er entfällt. Die O-Ringe vom Blinkerhalter abnehmen. Die Bremsleitung zur Seite schieben. Den Twinlighthalter mit den Flanschkopfschrauben M6x20 und Karosseriescheiben ø6,4x18 an der unteren Gabelbrücke verschrauben. Zwischen Twinlighthalter und Brücke die Originalscheiben der Gummipuffer legen. Blinker mit den zuvor demontierten O-Ringen an den Blinkerhaltern des Twinlighthalters montieren und Kabel wieder anschließen.

Open headlight and disconnect the turn signals cable. Remove the front turn signals and the original turn signal support. it is obsolete. Remove the O-rings from the turn signal support. Push the brake line to one side. The Twinlight holder will be fixed with the flange screws M6x20 and body washers ø6,4x18 on the lower fork bridge. Place the original washers of the rubber buffers between Twinlight holder and bridge. Mount turn signals with the previously dismantled O-rings on the flaps of the Twinlight holder and reconnect cables.



Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de

HINWEISE ZUR TWINLIGHTMONTAGE

HINT: ASSEMBLING TWINLIGHTS

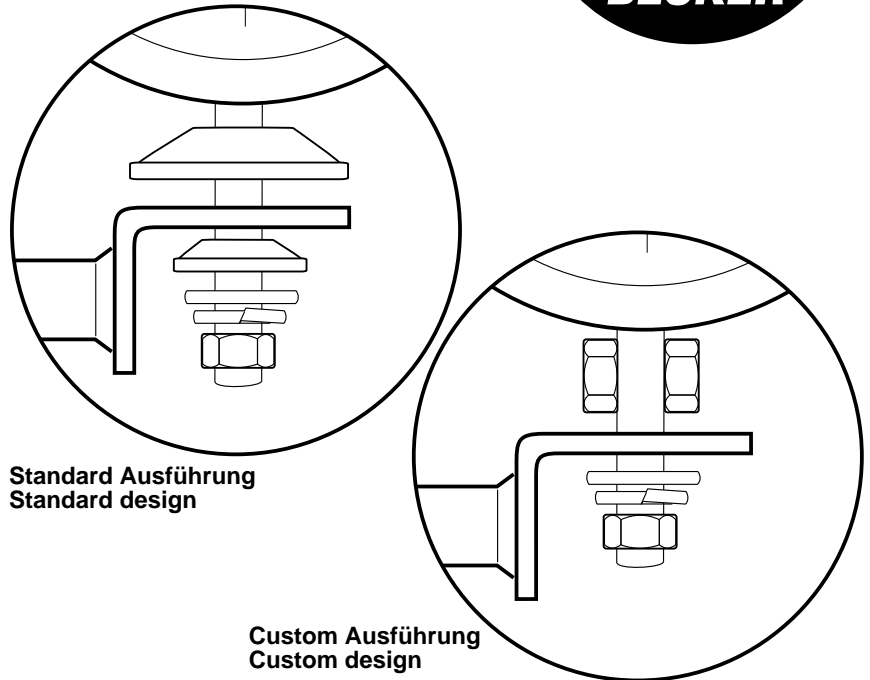


DE MONTAGE DER SCHEINWERFER

GB FASTENING OF THE SPOTLIGHTS

Gemäß Skizze anbringen, den Fernscheinwerfer auf die vorgesehenen Bohrungen der Tragglaschen aufsetzen, leicht anziehen und ausrichten. Anschließend die Verschraubung festziehen.

With the included washer, lock ring and nut, as shown in the drawing. Adjust the headlights and tighten the screw connection.

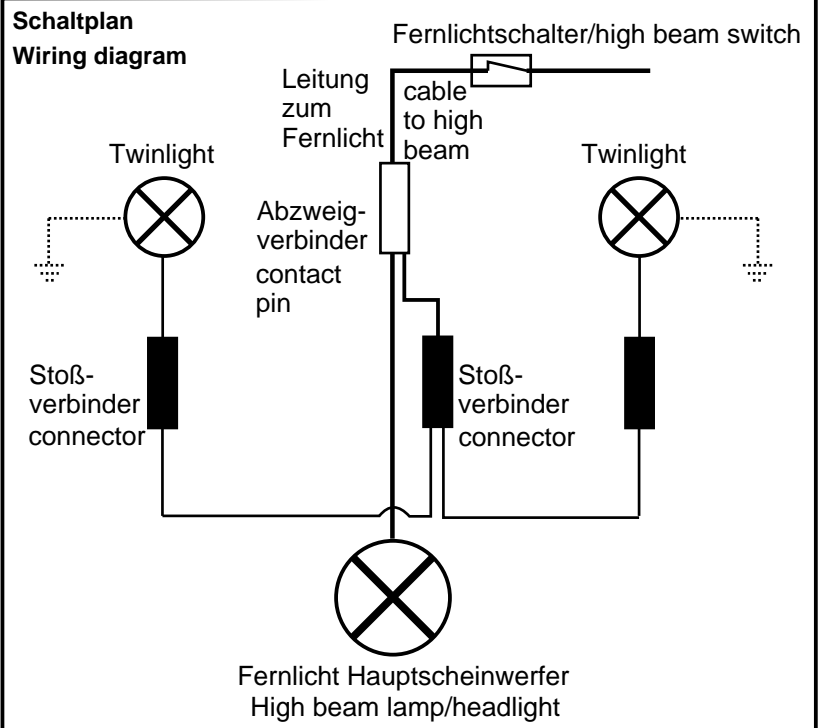


DE ELEKTROANSCHLUSS

GB ELECTRICAL WIRING DIAGRAM

Das Verlängerungskabel wird auf passende Längen getrennt und jeweils ein Stück mittels Stoßverbinder mit dem Scheinwerferkabel verbunden. Isolierschlauch drüberziehen. Kabel verlegen. Der Anschluß erfolgt am Zuleitungskabel zum Fernlicht mittels Abzweigverbinder, siehe Schaltplan. Die beiliegenden Sicherungen werden nur verwendet, wenn die im Fahrzeug vorgesehene Sicherung des Fernlichts nicht ausreichend dimensioniert ist.

Connect two pieces of the cable to the twinlights with connectors. Pull over the insulating sleeve and put the cable inside the twinlight bow. With the contact pin you have to connect the twinlight cable to the cable, which comes from the high beam switch to the high beam lamp. It might be necessary to change the fuse for high beam in the motorcycle. Use the included fuses instead of the original.



DE ACHTUNG

GB CAUTION

Falscher Anschluss der Twinlights kann zu Schäden am Kabelbaum oder der elektrischen Anlage führen! Schliessen Sie die Twinlights gemäss Schaltplan an. Verlegen Sie alle Kabel so, das sich keine Scheuerstellen bilden können. Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren !

Be carefull - wrong connection can damage the electrical system! Connect the Twinlights as shown in the wiring diagram. Protect cables with the insulating sleeve. Control all screw connections after the assembling for tightness!